ՄԷՆԷ 11 ١٢٩٣ ՍԷՖԷՐ ١٤ 1876 ՓԵՏՐՎԱՐ 27 ՇԻՄԱ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 10 Ն. 3063

Մանղումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ թիփարբյլա, գբյմէթի Խթանպոլ իչին 2 լիրա օլուռղու կիսի թաշրաղար իչին սանի սէնէտէ 300 նիւսխէ վերիլէրէք, վէ բօսթա բարաքա տա իչինտէ օլարագ օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիր։
Նուսխէսի 40 ար բարաեա սաթըմագտա տըր։

Մանկական Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԴԸՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԼԻ

Իլանաթրն սէկէր սաթըրը 1 ինճի ատիա 2,2 ինճի ատիա 2, վէ 3 ճիւ վէ սայր ատիաղար իչին 1 գչ. վէ իլան սրրասընա պօսթա մաեան իլանրն սաթըրը 5 գչ։
Մէքթուպ վէ սայրէ Գալաթասա Բէնճէմսիզ բապարընտա վագը Նօ. 41 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իմիւնէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Գունտան էվվէլ Մ. Համնտ հագդընտա եաղտրըմըզ պիր ֆըզրատա, միւսիլէ յէ Սատրազամ հաղրէթլէրի թարաֆընտան պիր թահրիրաթը ալիեէ թէսթիր դբլընտրընը եազմըշ իտի։ Թահրիրաթը մէղքիւրէնին պէր վէճհի աթի թէրճէմէսի մինասիպ ատա օլունտու։

Գալաթա Ալի 6 փետրվար 1876

Մէսիւէօ

11 վէ 14 դեկտեմբեր թարիխլի իքի դբթա մէքթուպունուզ իլէ Լոնտրատան թարաֆը խալխանէսիզ երսալ դբլբնան լայիհաեը դրաաթ էյլէտիմ։ Մէղքիւր լայիհա վէ մէքթուպլարտա մուախարէն Գալաթա Ալի ճանիպլինտէն իթթիխաղ դբլբնան թէտպիրին միւխթէլիֆ պիր սուրէթլէ մէվզիի իճրաեէ վազընը Լոնտրատա պուլունան էսհամը Օսմանիեէ համիլէրի միւշահատէ էյլէմէկի արզու իթտիքլէրի սէեան դբլբնմըշ տըր։

Թէքլիֆ դբլբնան լաեիհա իպթիդասընճա, թէտպիրի մէղքիւր խիլաֆընտա պուլունմամաղ իւզրէ, տէեունումուզուն սերմաեէեի իթիպարիսի 78 միլեոնա թէնէզվիւլ իթտիկի, վէ պունտան մատա հէր սէնէ թէէտիեաթը միւխթէլիֆէեէ պէշ միլեոն ինկիլիզլիրաը թախսիս դբլբնաճաղը միւնֆէհմ օլմուշտուր։

Սալթանաթը սէնիյյէնին տէեունուումմիեէսինին թէէտիեէսինի դօլայլաթմագ իչին լաեիհանըզը թէպլիղի հադգընտա կէրէք սիվին վէ կէրէք միւվէքքիլլէրինիզին էֆքեարը տօսթանէսինէ թէչէքքիւր էյլէրիմ։ Մաշիւմիւնիւզ օլտուղու վէճհ իլէ, Սալթանաթը սէնիյյէ քէնտի նամընա օլարադ, քեաֆֆէյի նէզը դբլբնան սէնէտաթը ըսէլմալինի վէ ֆաեիզլինի թէէտիեէ իչին շիմտիեէ գատար կէօսթէրտիկի թէէմինաթը ալէրուեէ տախի շբմուշի օլմասընը գապուլ իլէ պէրապէր, մուախարէն զուհուրա կէլէնմիւշքիլտթը մալիեէեի տէֆ էյլէմէք հիւսնի նիեէթինի պէեան, վէ իթտիկի իլք թէահիւտաթընը վիդաեէ իթմէք իչին Սալթանաթը սէնիյյէ յունվար գուբօնունու թէէտիեէ իտէճէք պիր գարարը դաթի իթթիխաղընա մէճպուր օլտու։ Պու թէտպիրը սաեէսինտէ էսհամ համիլէրինին սերմաեէսի պունտան պէօյլէ հէր կէօնա զարար ու թէնզիլատէն վարէսթէ պուլունաճաղ տըր։

Խաղինէյի ճէլիլէ, պէշ սէնէյի մուվաղգաթ իչին թէավիեէ օլունաճաղ մըգտարըն նըսֆընը, վէ տիկէր նըսֆընեն եալընըզ ֆայիղինի համիլէրէ թէէտիեէ իտէճէք տիր։ Էճնէպի վէ եէրլի տաինէր թարաֆընտան զուհուրա կէլէճէք մուավէնէթ վասթասըյլա տէվլէթի Ալիեէ քէնտի հալինի թանղիմ իտէճէք, վէ մուվագգաթէն իթթիխաղ օրունան ուսուլէ թաթպիգէն, սէնէտաթ համիլէրինին մաթլուպաթընը թէէտիեէեէ միւսարաաթ իյլեեէճէք տիր, վէ պիր տէ տէվլէթի Ալիեէ մէղքիւր թէտպիր իգթիզասընճա տեեուն թէէտիեէսինէ լաղըմ կէլէն մէպլաղընն մաֆֆէվդինտէ օլմաեբպ, խաղինեեի ճէլիլեեէ վէ սէնէտաթ համիլէրինէ գանի կէօրիւլէճէք, վէ խուսուսիյլէ համիլէր թարաֆընտան եէկվիճուա վէ եէկճիհէթ օլարագ, իթթիխաղ իտիլէճէք հէր նէվ թէքլիֆաթը դապուլ իտէճէք տիր։

Իշթէ պու վէճհ իլէ սիզին թէպլիղ իթտիկինիզ բլանը քէմալի տիդգաթլէ մուայեէնէ իտէճէկիզ։ Իշպու բլանընն իթթիխաղը տախիլի վէ խարիճի էսհամը օսմանիեէ համիլէրի թարաֆընտան գապուլ օլունտուղու հալտէ միւմքիւն օլապիլէճէկինի տախի իլավէ էյլէրիմ։

—Թունա զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

Խարէեի նէհրիեէ վաբօրլարընը կէչէն սէնէեէ կէլինճէեէ գատար վարիտաթընը դօրուտամամաը խարէ վաբօրլարընն իշլէմէկէ կէճ պաշլաեըպ, բէք երքէն թաթիլի սէյր ու հարէքէթ իտէմէմէլէրի տիր։ Թունա վիլաեէթինտէն հէր սէնէ մէմալիքի միւթէճավիրէեէ կիթմէքտէ օլան էլլի ալթընը պին գատար պաղչէվան վէ ամէլէ թագըմը, Թունա աչբլըր աչբլմաղ իսկէլէլէրէ տէօքիւլտիւկիւ, վէ սայիր երպապը թիճարէթ տախի էն ղիեատէ պու սրբատա էօթէ պէրիեէ կիտիպ կէլտիկի ճիհէթլէ, պուղունարգասընտան հանկը գումրանեա վաբօրլարը բօսթասընը եօլունա գօր իսէ, օգումրանեա տիւտիւեիւ չտմագտա տըր քի, հէր սէնէ Ավսթրիալը վաբօր գումրանեասը պու ֆըրսաթը էլտէ իթմէքտէ իտի։

Հաթթա մէղքիւր գումրանեա մէմուրլարընն պիր արալըգ պաղը իսկէլէրտէ էլէ ալտրգլարը բասաբօրթ մէմուրլարը, մէսէլա Խարէյի նէհրիեէ վաբօրլարընն կէլէճէքլէրինէ եադն բասաբօրթ խանէտէն սավուշուրլար, պու սէպէպլէ եօլճուլար բասաբօրթ ալանեարագ, պիղ զարուր Նէմցէ վաբօրլարընա գալբը իտի քի, պու տէսիսէ հիսս օլունալը, վէ պիր գաչ բասաբօրթ մէմուրու, իհանէթինին միւճաղաթընը կէօրէլի, պու հալին էօնիւ քէսիլմիշ իսէ տէ, եէնէ իհթիեաթա բիաեէթէն իշ նազարը տիդգաթընտա թութուլմագ, վէ պիրտէ պաղչէվանլարը Ավսթրիա գումրանեասը վաբօրլարընա ճէլպ իչին, չիթա պաշլարընը մէճճանէն նադլ իթմէք կիպի մէղքիւր գումրանեա մէմուրլարընին էօթէտէն պէրու իթթիխաղ իթտիքլէրի ուսուլէ Խարէյի նէհրիեէ մէմուրլարը ճանիպլինտէն բիաեէթ գբլբնմագ լաղըմ կէլիր։ Կէչէն գբչ իչինտէ Վիենտիքի ասաքիրի շահանէեէ երզագ եէթիշտիրիլմիշ, վէ սէնէյի սապբգա վարիտաթընը մէսարիֆի վագբատէն պիր գաչ պին լիրա ֆազլալը օլմուշ, վէ հաթթա Խարէյի սապբգա զէմանընտա հէր սէնէ խարէնին իգմալի մէսարիֆի իչին, մալ սանտըղընտան պիր գաչ պին լիրա ալընը իքէն, պու սէնէ թէրսանէյի ամիրէ խաղինէսինէ ֆազլայի վարիտաթտան պիր գաչ պին լիրա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Գբչլագ մահէլլէրինտէն հարէքէթ խտիպ, պիրիսի աշաղըտան վէ օ պիրիսի եօգարտան իքի վաբօրուն պու կիւն եարընն Բուսֆուղա կէլէճէկի մանէլ մէմուունիեէ իշխիրլիշ, վէ սիարէ վաբօրու իսէ շիմտիտէն եէր կէօյէ իշլէմէեէ պաշլամըշ տըր։

—Տալմացիա կուվէրնէօրիւ պարօն տը Բօտիչ, Հերսէք միւլթէճիլէրինին վանանլարընա ատէթլէրի իչին լաղըմ կէլէն միւսաքքէրաթը իթմէք իւզրէ, Տալմացիա երքեանը հարպ ըկեիսի իլէ պէրապէր Բակիւզաեա աղիմէթ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէն կիճէ Պէյօղլունտա Վենտիկ սօղաղընտա վուգու պուլան հարիգտէն պիր գաչ սաաթ սօնրա, Իսթանպօլտա Ճիսղալի մահէլլէսինտէ քեայէն պիր Իսլամ գաաընն իգամէթ իթտիկի խանէտէն հարիգ ղուհուր իթմիշ, վէ տէրհալ գօնշուլար եէթիշտիքլէրինտէն հարիգ սէօնտիւրիլմիշ իսէ տէ, մէրգումէ Իսլամ գաաընն խասթա օլաուղունտան, դաչամամըշ վէ վիճուտունուն պաղը եէրլէրի եամանըշ տըր։ Պիչարէնին աղաաէեի սէր իտէպլիմէսինէ իմիտ եօգ տուր։

—Լա Թիւրքի զաղէթասընտա օգունտուղունա նազարէն, Սթամպուլտա թէլէկրաֆ վէ բօսթա նէզարէթի ումումիեէսի գարշըսընտա վագը թէրղիհանէ նամ ճէսիմ էյնիեէ եըզբլարագ, եէրլինէ մէքթէպի խտաաիեի ասքէրիեէ մախսուս օլմագ իւզրէ միւճէտատէն պիր դբչլա ինչա խտիլէճէք իմիշ։

—1875 սէնէսինին ալաֆրանկա յուլիս 22թարիխինտէ Բէթբրսպուրկտա տիւէլի միւխթէլիֆ թարաֆընտան թանղիմ օլունան թէլէկրաֆ ահնամէսի Մէմլէքէթէյն իմարէթի ճանիպլինտէն տախի գապուլ օլունտուղու իշխիրմիշ տիր։

—Վիենտատա թապ օլունան Բրէս նամ զաղէթատա օգունտուղունա կէօրէ, պարոն տը Բօտիչ Դարատաղ պէեի բրէնս Նիգօլա հաղրէթլէրի նէզտինէ աղիմէթ էյլէմէք ղբմնընտա Զէթինէեէ մութէվէճճիհէն Բակօզատան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Հերսէք իսթիալընտա սէրկէրտէլէք խտէն Դարատաղլը բուէսանընն բրէնս Նիքօլա թարաֆընտան Զէթինէեէ չաղրըլմըշ օլտուղարը Գօրէսքանտանա Օթրիշէն զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

— Սբրպիսթանընն Սէնաթօ մէճլիսի ազասընտան օլուպ, իմարէթի միւշարիլէյհա ճանիպլինտէն մէմուրիեէթի մնխսուսէ իլէ Դարատաղ պէեի նէզտինէ կէօնտէրիլմիշ օլան Մ. Օլիմբիչ, ալաֆրանկա փետրվարընն եիկիրմի եէտինճի կիւնիւ Զէթինէեէ կիթմէք իւզրէ Զարատան կէչմիշ տիր։

—Ալաֆրանկա մարտ 2 թարիխլէ Բէթբրսպուրկտան շու վէճհ իլէ եաղըմըշ տըր։

Տիւն, Սալթանաթը սէնիյեէ սէֆէրի, Հերսէք ահվալի հադգընտա պահսիթթիի սբրատա, Սվէթրնա հուտուտունա նէզարէթ իտիրմէք իւզրէ տէվլէթի միւշարիլէյհա թարաֆընտան թէտապիրի լաղըմ իթթիխաղ օլունմասը իւզէրինէ, տոի օլան էնալէթլերտէ առաեիչին եադընտա իսլդասը Տէրիսաատէթտէ ինթիզար օլունտուղունու պէեան իթմիշ տիր։

—Կէչէն կիճէ Հէյտէլի ատատա պիր խանէեէ իւչ նէֆէր խբրարդ կիրէրէք, վէ խանէ սահիպլինին օ կիճէ օրատա պուլունմամասընտան խթիֆատէ իտէրէք, պունըրտան պիրի խանէ սահիպլինին դարբսընին պօղաղընա պիր պըչաղ տատատը, վէ իբրինճիսի խբղմէթքեատը պըչաղբյա գօրդուտուպ, սէս չբդարտբդլարընատա քէնտիէրինի պօղաղլատաճաղլարը թէհտիտ իթտիքլերի հալտէ, իւչինճիսիս տախի խանէեի մէղքիւրտէ պուլունան թէքմիլ եշեատը սիրդաթ իթմիշ տիր։

—Ժուրնալ տը Տէպա նամ զաղէթա, մուախարէն Էնգարէտ զուհուրա կէլէն Հասունիսթ վէ Անթիհասունիսթ արպէտէսի իւզէրինէ պահս իթտիկի սբրատա, շէհրի մէղքիւր հադգընտա պէր վէճհի աթիեի նազընը տըր։

Էնգարէ շէհրի, վիլաեէթին մագարը օլուպ, Տերիսաատէթտէն ճէնուպի շարգիեէ տօղրու 330 քիլօմէթրօ ուզաղ մէսաֆէտէ տիր։ Էհալիսի 60 պին նուֆուսան իպարէթ օլմաղյա, վիլաեէթին պիր նօգթաեի միւթէնասը տըր։ Շէհիրտէ պիր էրմէնի բիսպօպօսու տախի մէվճուտ տուր։ Պու շէհրին թիճարէթի բէք ճէսիմ օլուպ, աֆիոն, պալ, պալ մոմու, մէյլէ վէ բէք միւթէպէր թիֆթիք մահսուլաթը չբգար։

Էնգարէ բէք էսկի պիր շէհիր օլուպ, Պագասան համիսի պուլունան Ֆիրի հիւքիւմտարը Միլասնամ հիւքիւմտար թարաֆընտան ինչա դբլբնարդը զանն օլունուեօր։ Հիւքիւմտարը միշարիլէյհ, մէղքիւր Պագասնամ իլահիտէն, հէր նէ տիլէր իսէ ալթունա թէպտիլ օլունմասընը թալէպ իտէրէք, շու թալէպի գապուլ օլունտու։

Էնգարէ, Բօմալբլարըն թահրիր զաղթընա կէչիպ, օ զէման էհէմմիյէթի արթմը։ Բօմա իմբրաթօրուզունան զէվալը իւզրինէ, բէք չօգ տուէմիր թարաֆընտան շէհրի մէղքիւր զաղթ օլունմուշ տուր։ Էղճիմէ Իրանլբլար, Արապլար վէ Էնսօրա

Օրանցում Հարկ Հարությունյանի Հրամանով Հրապարակվեցավ Հայաստանի Հանրապետության Հանրային Հավաքագրման Հանձնաժողովի Հանձնարարությունը՝ Հանրային Հավաքագրման Հանձնաժողովի Հանձնաժողովի Հանձնաժողովի

ԺԱՄԱՆԱԿԱՎՈՐ ԳՐԱԿԱՆ ԵՎ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԴԱՐԱՍԱՐԱՓ · Ց ՏԱՐԵՎՈՒՅՑ

ՈՒՐԱԽՈՒՆ ԵՎԱԾՈՒ

Գին 1 մարդ ոչ օրվեր 300 մարդ դրամ
Հեռագրի հասցեն՝ Ժամանակ Տարեվերջ

Տարեվերջ 1873 թվականի

ՀՅՈՒՍԻՍԱՅԻ ԼՈՒՐԵՐ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ

ՆԻՅՈՐՔԻ ՆԱՀԱՆԳԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն նախագահութիւնը Գրանթի ձեռքերուն մէջ է։ Գրանթ ինքն ալ ամբողջ ազգին ձայնը ունեցաւ։ Ամերիկայի ազգաբնակչութիւնը ամբողջ մեծ մասով հաւատարիմ է Գրանթի

ÉLIXIR DIGESTIF DE PEPSINE.

GRIMAULT ET Cie PHARMACIENS A PARIS

Բարիստէքի կըրիմոլ էֆզաճըլարըն բէբսինատէն թէրքիլ իլէ տիքլէրի հաղմ իթտիրիճի իքսիր։

Բէբսին էօյլէ պիր շէյ տիր քի միտէտ պուլունտուղու հալտէ եէմէյի գօլայ հաղմ իթտիրմէք խասսէսինէ մալիք տիր։ Գուվվէթ վերիճի վէ լեզզէթլի օլուպ իքսիր հալինէ վազ օլունտուղու հալտէ պաղրըսադ վէ միտէ իշին ղահմէթսիզ օլարագ թէէսիր իտէր։ Պունուն թէէսիրի իլէ, եէմէյի կիւճ հաղմ իթմէքլիք վէ եիւրէք պուլանթըսը վէ պաղամ վէ դարընտան չըգան ֆէնա գօդու վէ միտէ վէ պաղըրսադ իւֆնէթլէրի հէման պիրտէն պիրէ մահվ օլուր։ Էն չիռուէթլի օլան դարն խասթալըգլարը սէրիան թէպսիլ օլուր վէ ֆէնա հալտը թասամտան զուհուրա կէլէն եարըմ վէ պիւթիւն պաշ աղրըսը մահվ օլուր։ Իշլու լեզզէթլի մէշրուպաթա համիլլիք զէմանընտա կէօրիւլէն խթիֆրա էքսէրիա տէֆ օլուր։ Իմթիեարլար վէ խասթալըգտան եէնի չըգանլարըն սրհհէթինի մուհաֆազա իտէր։

Իշլու իլաճ Պէյօղլունտա Ինկիլիզ էֆզախանէսիյլէ Վէլիչ էֆզախանէսինտէ վէ Տէրիսաատէթտէ տախի միւսիւ Ժաննի վէ Տէլլա Սուտա վէ Գասապեան էֆզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր։

SOIE CHIMIQUE D'HÉBERT

Հէպերին քիմետամա թէրթիպ իպէտիյի իրէք։

Պու պատոտ Բարիս թըպպիեէ տարիւլֆիւնունու 1865 սէնէսինին հոկտեմբեր 31 ինճի թարիխիյլէ միւսայիտ պիր բաբ-բէօ իթա իլէ միշ տիր։ Պու իրէք երթիլմասը-պընտան վէ գըսասրմաղընտան վէ չօդ եուհաղ օլուղունտան, քիմեամա թէրթիպ օր նան քեաղըտա նիսպէթլի բէք էյի տիր։ Պու իրէք կէօյիս լուֆնէթինէ վէ նէվագիկ վէ նէզլեէ վէ նիգրիս խասթալըգլարընա վէ պէլ աղրըսընա բէք զիեատ ֆայիտէլի պուլունմաղտա տըր։ Վէ ճէրրահէ վէ պըչաղ եարասընա վէ ճէրահաթը սայիրէեէ իլէ պասուր վէ էմնալի չիպանլարա բէք միւֆիտ տիր։

Իշլու իլաճ Պէյօղլունտա Ինկիլիզ էֆզախանէսիյլէ Վէլիչ էֆզախանէսինտէ վէ Տէրիսաատէթտէ տախի միւսիւ Ժաննի վէ Տէլլա Սուտա վէ Գասապեան էֆզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր։

TEINTURE JAPONAISE
AU KANANGA.

Grande Médaille de Mérite

Exposition Universelle de Vienne.

Grande Médaille de Mérite

Exposition Universelle de Vienne.

Սաղալ վէ սաչը պէլլի իթ-մէքսիզին քեամիլէն պօեամաղ իշին ֆանանկա նամ ճարօն պօեասը։

Պու թէրքիպ չիմիեէ դատար մալիմ օլան հէր կէօնա պօ-եալարըն էն միւքէմմէլի վէ էն սիւբութլուսը տըր։ Սաչլարը վէ սաղալը տէրհալ պօեալար վէ սաչլար իլէ սաղալըն ըէնկինի վէ եումուշաղլըղընը մուհաֆազա իտէր։ Պու թէրքիպին հիչ պիր մա-զարրաթը օլմաեըպ իսթիսմալինտէ բէք զիեատէ սուհուլէթպախշ իտէր։ Հէր պիր չիչէ իլէ պիրլիքտէ պուլունան խթիսմալ իշին եա-բըլան թալիմաթ մուճիպինճէ հէր ատէմ բէրուքէրէ միւրաճա-աթ էյլէմէքսիզին քէնտի քէնտիսինի պօեաեապիլիր։

Իշլու պօեա Տէրիսաատէթտէ միւսիւ Ժաննի վէ Տէլլա Սու-տա վէ Գասապեան էֆզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր։

Հ. ՖԼՈՐՖԷՐՏԻՆ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆՆԱ

Հ. ՖԼՈՐՖԷՐՏԻՆ մաղազասընտա, կէրէք պուրա վէ կէրէք էֆֆէպի ֆօնտօ վէ սէհիմլէրի սաթըն պրինը վէ սաթըլը։

Իքրամիյէլի սէհիմլէր վէ բըրօմէլէր, սաթըլը։ Գուրօնլար ըսգօնթօ իտիլիր։

Ցարրաֆիեէեէ տայիր հէր նէվի ախշ ու իֆթա իտիլիր։

Մէկգիւր մաղազատա սաթիսէքի քեազրաղար տախի պուլունուր։

ՐՈՒՄԷԼԻ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԷԼԷՐԻ

1876 տլամիրանկա տարիլ 1 տէ գուրասը չէքիլիպ պիրինճի իդրամիէսի 600,000 ֆը-բանգ տըր։

ԱՎԵԹԻՍՆԸՆ 1838 ՍԷՆԷՍԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԷԼԷՐԻ

1876 տլամիրանկա տարիլ 1 տէ չէքիլիպ, պիրինճի իդրամիէ 200000 ֆիորին տիր։

ՍԱԳՈՅՆԱՆԸՆ 89 ԻՆՃԻ ԹԷՐԹԻՊԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹ ԲԻԱՆԳԻՍՈՒ

100,000 թահվիլատն 50,000 ի դաղանճապ։ Պէչ ընընվիա թաղտամ օլունմուչ օլուպ գուրասը 1876 յունվար վէ փեեարվար վէ մարտ վէ ապրիլ վէ մայիս այլարընտա չէ-քիլմէք տիր։ Իդրամիէլէրի 500,000 վէ 300,000 վէ 200,000 վէ 150,000 վէ 100,000 վէ 50,000 վէ 30000 մարը տըր։

J. DENOUAL'S

ԿԻԶԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸՆ ԹԷ-ՏԱՎԻՍԻ ԻՉԻՆ ԳԱԲՍԻԼ։

Ժ. Տենուալըն իշլու գաբսիլլէրի կիպ ի խասթալըգլարը չարուղ սուրէթակ տէֆ իթմէքլիքտէ քէսպի նամ իյլէմիշլեր տիր։ Մէկգիւր գաբսիլլէր սէքիզ քէօշէլի գուրսաղ ավրանիտէ սաթըլը։

Խրթա եաղը, Մօրինա պալըգ եաղը, թիրկմէնիի, գաթրան սուեու, վէ էյրէ-թի օմու վէ սայիրէ գաբսիլլէրի։

Մէկգիւր գաբսիլլէր թէմիզլիք վէ գօղուսուպլուղու վէ սայիր էֆգա իլէ գարրըգ օշամալարը իլէ քէսպի նամ իյլէմիշլեր տիր։

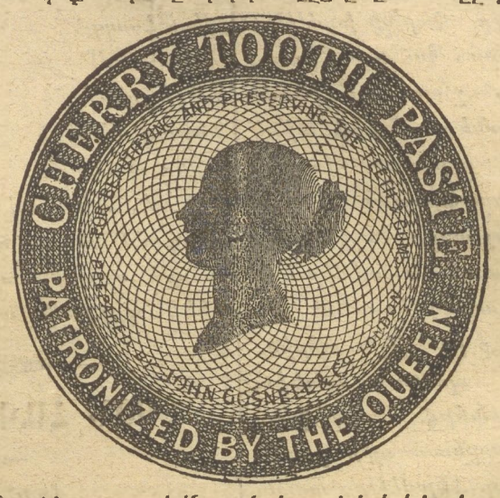
Տենուալըն էնժէքսիոնու, գաբսիլլէրինի խթիսմալտէն սոնրա լքի կիւն իշինտէ քեա-միլէն մէկգիւր խասթալըգլարը տէֆ իտէր։

Ժ. ՏԸՆՈՒԱԼ, 4 Նիու Գըրօս Բատ, Լոնտրա, Ս. Է.

Տէբօղլիօսու Տէրիսաատէթտէ Եէնի Ճամիտէ Տէլլա Սուտանընն, 16 վէ 18 վէ 20 Նիւ-մէրօլու էֆզախանէսի տիր։ Սայիր պէօյիւք էֆզախանէլէրտէ տախի սաթըլը։

ՀՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆՆԱՍԸ

Հաչմէթլու Ինկիլթէյրա գըրալիչասը վէ բըրէնս վէ բըրէնսէս տը Կալ վէ Էվրօպանընն պաչլըճա հիւքմտարանըն իմթիեազը լավանտաճըլարը։



Թօալէթ վէ տիշլէրին պէեազլըղը իշին օլան խասսէլէրի իլէ քէսպի նամ իյլէմիշ տիր։

ՏԻՇԼԷՐ ԻՉԻՆ ԲԷԲ ԱԼԷԱ ՊԻՐ ԹԷՐԹԻՊ

Գալալընտան սաղընմալը։ Սահիպի իմթիեազլար իլան իտէրլէր քի քէնտի մալէրինին թագ-լիտինի իտէնլէրի վէ սաթանլար ալէյհինտէ իդամէյի տավա իտէճէքլէր վէ թագլիտինի սաթանլարը խասլէր վիրէնլէրէ միւքեաֆաթ վիրէճէքլէր տիր։

ԹՕԱԼԷԹԱ ԻՉԻՆ ԲՈՒՏՐԱ

Պաչլըճա բէրուքէրլէրտէ վէ պա խուսուս Եէնի ճամիտէ Սէլլա Սուտանընն 16, 18 վէ 20 Նիւմէրօլու էֆզախանէսինտէ սաթըլմագտա տըր։

CONTREFAÇONS

Թագլիտ իտիլմիշ պիր իլաճը պիլէրէք սաթմագ, պիր գարրղանա չէրիքլիք իթմէք վէ պիր տէ խասթանընն էմնիէթինի ֆէնաեա գուլ-լանընգտան սոնրա սրհհէթինի թէհլիքէեէ գօյմագ տըր։

Էհալիյի էյլիճէ պատաթմագ իշին, ֆասրիկա մարգամընը վէ հաթթա իսրարընը թագլիտ լտէն պիր թագրմ ութանմագ առամլարընն իշինտէ հէյրէլը տէ վար տըր քի, հապարընընը պաչլըճա իւնսիրու օլան իստիր տը ֆէր եէրինէ սաչը գըսրընը գօյմագտա տըրլար։

Հէքիմ վէ խասթալարընն, հապարընընը էմնիեէթի քեամիլէրի պուլունմասը ճի-հէթէ, մէկգիւր հէյրէլի հասլարտան անլէրի սաղընտրմաեը վաճիպ յի պիմէէթի-միպտէն ատտ իտիլ, հէյրէքեար վէ հէմթէսնէմէթլէրինէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան ճէզա վէրիլէճէկտիր, ասրլ Պրլանքար հապարընը մէմուրլարընընդտան վէ եախսա սրտգ ու սատագաթլարընա միրաճաաթ իտէրէք սա-նիթատաշընընդ օլան էֆզաճըլարտան ալմալարընը ռիճա իտէրիպ։

Blancard

Էֆզաճը, Ռիւ Պոնապարթ, 40, Բարիս

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces pour la France sont exclusivement reçues à Paris chez M. E. Orain, 9, rue Drouot, et les annonces pour l'Angleterre chez M. E. Micoud, 81A Fleet Street, Londres E. C.

ԻՍԹԻԳՐԱԶ

Լոնտրատա մուդիմ օլուպ իմզասը պէյրատ Ֆոանսըզճա եաղըմըշ օլան զաթ միւթէպէր թիւճճար վէ Ֆասրիդաթ օրլարա խթիգ-րաղ վէրիր վէ բօլիցա էթա իտէր օլուուզ-ղունու իլան իտէր։

M. H. L. 73, Pentonville Road, Londres.

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
CONTRE L'INCENDIE
De Hambourg-Brême.
ՀԱՄՊՈՒՐԿ-ՊԸՐԷՄ
ԱԹԷՇ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մէկգիւր գումբանեա, խանէ, մոպիլեա, էմթաա վէ պայրիհիւ աթէշէ գարը սիկուրթա իտէր։ Գալաթատա Գարանթ ինա սոգաղընտա 4 Նիւմէրօ-լու մաղազատա պաչ ատճէնթօ միւսիւ ՀԷՐՄ. ՀԷԼՊԻՆԿԷ միւրաճաաթ իտիլմէսի

L'EAU D'OREZZA
Տ'ՕՐԷՑՑԱ ՍՈՒԵՈՒ

Իշլու չէյլիքլի, վէ կաղլը մատէն սուե ու ըլնքիդլէյէ, պաղըրսադ իւֆնէթինէ, էնքի միտէ խասթալըգլարընա, ա-լէաթ վէ գան զաֆէթինէ պիրէպիր տիր։

Իշլու՝ մատէն սուեու Տէրիսաատէթտէ աթիտէքի էֆզախանէլէրտէ պուլունուր։

ՏԷԼԼԱ ՍՈՒՏԱ, Եէնի-Ճամի սող ալը Ն. 16-20

Ժանընի Պէյօղլու.

Ի Լ Ա Ն

Էրմէնիճէ՝ վէ Թիւրքճէ պիլիր պիր տէ-լիգանլը, խանէլէրտէ հօճալըգ վէ եախսա պիր Թիւճճար մաղազասընտա եաղըճըլըգ վէ եա սայիր պիր խըս-մէթլէ միւսթախտէմ օլմագ խթէսա-կինտէն, իդթիզասը օլանըն մախթաս-մըզա միւրաճաաթ իթմէսի։

ՊՈՒ ԱՍԻՐՏԻ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ ԲԻՄՍԷԼԷՐ

Ճէմի ատէմի եիւզէլի չէշիտէ թագ-սիմ իտիպ բուպար իլէ անճագ էլլի չէ-շիտ ատէմի մէթհէ շայան կէօրիւլմիւշ եաղըսը հայճա՝ Թիւրքի լիսան իլէ չաիր եօլունտա լաեըգլը եարըմըշ էլ-լի պէյիտ պիր վարագա։

Մէրճանտա քիթապճը Գ. Պաղտա-սարըն վէ քէօրբիւ պաչլընտա Թիւ-Թիւնճիւ Գ. Սէրգ իսին տիւքքեանլա-ըընտա սաթըլը։

Ֆիյ 40 փարա

SIROP ET PATE
A LA CODÉINE
DE BERTHÈ

Բարիսին խասթախանէլէրի իտարէլ-ըի թարաֆընտան միւքեաֆաթա նայիլ օրմուչ օլան ՊԷՐԹԷ նամ էֆզաճընընն թէրթիպ իյլէմիշ օլուուզու իշ պու չու-լուպու, նէզլէ վէ քէսկին նէվազիլ վէ կէօյիս իյլէթի իշին, տիւնեանընն քեաֆ-ֆէյի հէքիմլէրի թարաֆընտան դա-պուլ օլունմուչ տուր։

Պու իլաճըն թէէսիրի հասէնէսինտէն նուշի, բէք աղ ատամլարընն նայիլ օլա-պիլիքլէրի էն պէյիք պիր չէրէֆէ նա-յիլ օրմուչ. եանի, պու իլաճ Ֆրանսա-նընն բիտի դանունամսինտէ գայտ օ-լունմուչ տուր։

Պուլունուր քեաֆֆէյի էֆզաճը տիւք-քեանլարընա։

ԳԱԼԳԸՆՏԱՆ ՍԱԳԸՆԼԸ